

| Chambre des Représentants |                               | Kamer der Volksvertegenwoordigers   |                        |
|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| N° 23                     |                               |                                     |                        |
| Session de 1934-1935      | SEANCE<br>du 12 décembre 1934 | VERGADERING<br>van 12 December 1934 | Zittingsjaar 1934-1935 |

**PROJET DE LOI**

complétant les dispositions du Code civil sur les choses trouvées.

**PROJET**

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

**ARTICLE PREMIER.**

L'alinéa 2 de l'article 717 du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

Les droits sur les choses perdues dont le maître ne se représente pas sont, à défaut de lois spéciales, réglés par l'article suivant.

**ART. 2.**

§ 1<sup>er</sup>. — Celui qui trouve une chose perdue dont il ne connaît pas le propriétaire, doit en faire le dépôt sans retard à la maison communale du lieu où elle a été trouvée, sinon tout au moins, du lieu de son domicile.

Les choses ainsi déposées sont tenues à la disposition de leurs propriétaires ou ayants droit pendant un délai de six mois à dater du jour du dépôt. A l'expiration de ce délai, les objets sont vendus aux enchères publiques et le produit de la vente, ainsi que les valeurs monétaires ayant cours légal en Belgique, sont remis à la commission d'assistance publique du lieu où les choses ont été trouvées, sinon du lieu du dépôt, pourvu qu'avant la vente aucune contestation n'ait surgi de la part de la commune ou de la commission d'assistance publique du lieu de l'invention.

§ 2. — Les choses non réclamées, oubliées ou abandonnées dans les véhicules ou dans les dépendances de la So-

**WETSONTWERP**

houdende aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de gevonden voorwerpen.

**ONTWERP**

DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (1).

**EERSTE ARTIKEL.**

Lid 2 van artikel 717 van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

De rechten op de verloren zaken waarvan de eigenaar zich niet anmeldt, worden, bij gemis van bijzondere wetten, door het volgend artikel geregeld :

**ART. 2.**

§ 1<sup>er</sup>. — Hij die een verloren zaak vindt, waarvan hij den eigenaar niet kent, moet deze zonder verwijl overhandigen aan het gemeentehuis van de plaats waar zij is gevonden, of zooniet althans aan het gemeentehuis van zijn woonplaats.

De aldus overhandigde zaken worden ter beschikking gehouden van hun eigenaars of dezer rechthebbenden, gedurende een termijn van zes maanden te rekenen van den dag hunner overhandiging. Na verloop van dezen termijn, worden de voorwerpen openbaar geveild en worden de opbrengst van de veiling alsook de muntwaarden met wettigen koers in België overhandigd aan de Commissie van Openbare Onderstand van de plaats waar de zaken werden gevonden, of zooniet van de plaats van bewaargeving, op voorwaarde dat er vóór de veiling geen betwisting is gerezen vanwege de gemeente of vanwege de Commissie van Openbare Onderstand van de vindplaats.

§ 2. — De zaken die niet werden opgevorderd, die werden vergelegd of achtergelaten in de rijtuigen of in de aan-

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

1932-1933. — N° 119 : Proposition de loi de M. A. Huysmans.

1933-1934. — N° 169 : Rapport de M. Lebon.

*Annales du Sénat :*

Séance du 11 décembre 1934.

(1) Zie :

*Documenten van den Senaat :*

1932-1933. — N° 119 : Wetsvoorstel van den heer A. Huysmans.

1933-1934. — N° 169 : Verslag van den heer Lebon.

*Handelingen van den Senaat :*

Vergadering van 11 December 1934.

ciété nationale des Chemins de fer et de toute entreprise concédée de transports publics, sont déposées au siège de l'exploitation et tenues pendant six mois à la disposition de leurs propriétaires ou ayants droit.

A l'expiration de ce délai, elles seront remises à l'Etat s'il s'agit de valeurs monétaires ou vendues aux enchères publiques au profit de l'Etat et à la diligence de celui-ci.

§ 3. — Si les choses déposées sont périssables ou si leur conservation exige des frais excessifs, leurs dépositaires peuvent en ordonner immédiatement la vente publique.

§ 4. — Lorsque la vente de choses perdues est effectuée, le propriétaire ou ayant droit ne peut réclamer que le produit de la vente.

Le droit au produit de la vente ou à la restitution des valeurs monétaires ayant cours légal en Belgique est prescrit à l'expiration du délai de trois ans à compter de la date du dépôt.

§ 5. — Les autorités communales et les dépositaires de choses perdues tiennent un registre dans lequel celles-ci sont inscrites suivant un numéro d'ordre, avec indication de la date du dépôt, de la nature de l'objet, des jour, heure et lieu où il a été trouvé, des noms et adresse de l'inventeur, de la date de la restitution, et éventuellement de la date de la vente et du produit de celle-ci, ainsi que de la remise à la commission d'assistance publique.

§ 6. — Un arrêté royal établira, s'il y échet, un bureau central d'information des objets perdus et en réglera les conditions de fonctionnement. Il fixera éventuellement le taux et le mode de recouvrement des frais afférents aux services de récupération des objets perdus.

hoorigheden van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van alle vergunninghoudende onderne-  
ming van openbaar vervoer, worden in bewaring gegeven  
bij den zetel der exploitatie en gedurende zes maanden ter beschikking van hun eigenaars of van dezer rechthebbenden gehouden.

Bij het verstrijken van dezen termijn, worden zij in bezit van den Staat gesteld, indien het muntwaarden zijn, of openbaar geveild ten bate van den Staat en te diens be-  
naarstiging.

§ 3. — Indien de overhandigde zaken bederfelijk zijn of hun bewaring overdreven kosten vergt, mogen hun bewaar-  
houders onmiddellijk de openbare veiling er van gelasten.

§ 4. — Is de verkoop van verloren zaken geschied, dan kan de eigenaar of zijn rechthebbende alleen de opbrengst van den verkoop oproderen.

Het recht op de opbrengst van den verkoop of op terug-  
gave van de muntwaarden met wetigen koers in België ver-  
jaart bij het verstrijken van den termijn van drie jaar  
vanaf den dag der bewaargeving.

§ 5. — De gemeenteoverheden en de bewaarhouders van verloren zaken houden een register waarin deze worden ingeschreven per volgnummer met aanduiding van den da-  
tum der bewaargeving, van den aard der zaak, van dag,  
uur en plaats waar zij werd gevonden, van naam en adres  
van den vinder, en eventueel van den datum van verkoop  
en van de opbrengst daarvan, alsmede van de overhandiging aan de Commissie van Openbare Onderstand.

§ 6. — Een Koninklijk besluit zal desnoods een centraal inlichtingsbureau der verloren voorwerpen instellen en de voorwaarden van deszelfs werking regelen. Het zal gebeur-  
telijk ook het bedrag en de wijze van inning vaststellen der onkosten welke aan de diensten van de teruggeven van ver-  
loren voorwerpen verbonden zijn:

### ART. 3.

La loi du 28 février 1860 est abrogée.

Bruxelles, le 11 décembre 1934.

*Le Président du Sénat,*

### ART. 3.

De wet van 28 Februari 1860 wordt ingetrokken.

Brussel, 11 December 1934.

*De Voorziter van den Senaat,*

M. LIPPENS.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

R. LEYNIERS.

(3)

Chambre des Représentants || Kamer der Volksvertegenwoordigers

| SESSION DE 1934-1935.   | I                         | ZITTINGSJAAR 1934-1935.  |
|---|---------------------------|--|
| Projet, № 23.   | Séance du<br>21 mai 1935. | Vergadering van<br>21 Mei 1935.  |
| PROJET DE LOI complétant les dispositions<br>du Code civil sur les choses<br>trouvées.  |                           | WETSONTWERP houdende aanvulling van de bepa-<br>llingen van het Burgerlijk Wet-<br>boek betreffende de gevonden voor-<br>werpen.   |
| <u>AMENDEMENT</u> présenté par <u>M. SOMERHAUSEN.</u>   |                           | <u>AMENDEMENT</u> door den <u>heer SOMERHAUSEN</u> inge-<br>diend.   |
| <u>ART. 2.</u>  |                           | <u>ART. 2.</u>   |
| AJOUTER UN § 7 AINSI CONÇU :  |                           | EEN § 7 TOEVOEGEN, LUIDENDE ALS VOLGT :  |
| Celui qui trouve une chose perdue a<br>droit à une récompense équitable à charge<br>du propriétaire, de la commission d'assis-<br>tance ou de l'Etat. |                           | Hij die een verloren zaak vindt, heeft recht<br>op een billijke belooning vanwege den eigenaar,<br>vanwege de Commissie van Openbare onderstand<br>of vanwege den Staat. |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">         Marc SOMERHAUSEN.       </div>                                    |                           |  |